

9a ch]cbYb`ni a`GU]gcbghUfh. `DUhf]W_
GWX a]Xh`ZØ\fh`%": 7`GUUfvfØW_Yb`ni a
G]Y[

9a ch]cbU`Yf`5i ZhU_h]b`XYf" "@[U.`GUUfvfØW_Yb`i bX
5UWYb`di b_hYbž`K c``]hng]Y\h'fch"<Y]bYf`6UW_\Ui g`V`]W_h
j cfUi g"

9a ch]cbU`Y`5i ZhU_hVY[Y[bi b[Yb`]b`XYf
8f]hhYb`@[U

8Yf`%""Gd]Y`hU[`XYf`bYi Yb`GU]gcb`XYf`8f]hhYb`@[U`\Uh`VYfY]hg`ZØf
Y]b][Y`gdUbbYbXY`6Y[Y[bi b[Yb`[Ygcf[h`6YgcbXYfg
\Yfj cfni \VYb`]gh`XUg`7ca YVUW_j cb`DUhf]W`GWX a]Xhž`XYf`a]h
gY]bYa `FØW_\Yfgd]Y`YbhgWXY]XYbX`ni a`G]Y[`XYg`%": 7
GUUfvfØW_Yb`[Y[Yb`X]Y`A ØbW`bYf`@Øk Yb`VY]hfi [""8]Y
5ha cgd\ÅfY`k Uf`Ya ch]cbU`[Y`UXYb`i bX`nY][hYž`k]Y`k]W`h][
X]YgYf`G]Y[`ZØf`X]Y`A UbbgW`UZh`i bX`X]Y` : Ubg`k Uf"

DY`Y`K c``]hng`GhfUZY`i bX`XYf`5UWYbYf
9fZc`[

9]b`Y]bgW`bY]XYbXYg`9fY][b]g`k Uf`X]Y`fchY`? UfhY`ZØf`7chhVi g!
HfU]bYf`DY`Y`K c``]h"8]YgYg`A U`k Uf`gY]b`Ya ch]cbU`Yf`9]bgUhn
b]W`h`bi f`VY]`XYb`Gd]Y`Yfbž`gcbXYfb`Ui W`VY]`XYb`GWX]YXgf]W`hYfb
[fY]Z/Uf" `9g[]Vh: fU[Yb`ØVYf`X]Y` : U]fbYgg`]b`XYb`Gd]Y`Ybž
]bgVYgcbXYfY`k Ybb`HfU]bYf`i bX`Gd]Y`Yf`g]W`j Y\Ya Ybh`ni f`K Y\ f
gYhnYb`a ØggYb"8]Y`GhfUZYž`X]Y`Yf`VY_Ua ž`_Ubb`U`g`K Ufbi b[`ZØf
UbXYfY`HfU]bYf`X]YbYbž`_cbhfc``]Yf`h`i bX`fYgdY_hj c``ni `V`Y]VYbž
i a`k Y]hYfY`GUb_h]cbYb`ni `j Yfa Y]XYb"

5`Ya Ubb]U`5UW\Yb`ghUfhYh`g]Y[fY]W\

5`Ya Ubb]U`5UW\Yb`_cbbhY`Ua`YfghYb`Gd]Y`hU[`XfY]`k]W\h][Y
Di b_hY`[Y[Yb`FK`9ggYb`Y]bZU\fyb`"HfU]bYf`<Y]bYf`6UW_\Ui`g
Ài »YfhY`g]W\`]b`XYf`GdcfhVYf]W\hYfghUhi`b[`j`cb`(`ni`'ØVYf`gY]bY
D`ÀbY`a`]h`XYf`A`UbbgW\UZh`"9f`gdf]W\h`j`cb`Y]bYf`_`UfYb`J`]g]cb`i`bX
XUj`cbž`k`Y`W\Yb`:`i`»VU``gh]`Yf`]a`d`Ya`Ybh]YfYb`a`ÒW\hY`"Æ`gY]bYb
ÿi`»Yfi`b[Yb``Àggh`g]W\`Y]bY`VYk`i`gghY`BUW\U`a`i`b[`YfZc`[fY]W\Yf
HfU]bYf`Yf`_YbbYbž`k`Ug`Ui`Z`Y]b`GhfYVYb`bUW\`K`UW\ghi`a`i`bX
: cfhgW\f]hh`\]bk`Y]gh"

8Yf`6`]W_`j`cb`A`U[YbhU!Gdcfh

A`U[YbhU!Gdcfh!9I`dYfhY`GhYj`Yb`Fi`dfYW\h`cfXbYhY`X]Y`9fY][`b]ggY
XYg`YfghYb`Gd]Y`hU[`g`Y]b`i`bX`VYhcbhY`X]Y`6YXYi`hi`b[`X]YgYf
5i`ZhU`_hVY[Y[bi`b[Yb`Z0f`X]Y`[YgUa`hY`GU]gcb`"8]Y`YfghY`5bU`mgY
nY][`hž`XUgg`XUg`B]j`YUi`]b`X]YgYf`GU]gcb`cW\`V`Y]Vhi`bX`X]Y
Ni`gW\Ui`Yf`g]W\`Ui`Z`j`]Y`Y`k`Y]hYfY`gdUbbYbXY`Gd]Y`Y`ZfYi`Yb
ÒbbYb`"8]Y`9]bV`]W`Y`XYf`9I`dYfhYb`V]YhYb`k`Yfhj`c``Y
DYfgdY`_hj`Yb`Z0f`:`Ub`gž`X]Y`Y]b`h]YZfYg`J`Yfgh`Àb`Xb]g`Z0f`X]Y
9b`hk`]W_`i`b[Yb`]a``XYi`hgW\Yb`:`i`»VU``gi`W\Yb`"

9b[U[]YfhY`:`Ub!ÆbhYfU_h]cb

9]b`k`Y]hYfYf`5gdY`_hž`XYf`X]Y`6YXYi`hi`b[`X]YgYf`bYi`Yb`GU]gcb
i`bhYfghfY]W\hž`]gh`X]Y`U`_hj`Y`HY]`bU`a`Y`XYf`:`Ub`g`"8]Y`A`Ò[`]W\`_Y]hž
GdfUW\bUW\f]W\hYb`ni`gYbXYbž`nY][`hž`XUgg`X]Y
?ca`a`i`b[_Uh]cbg`_i`hi`f`]a`:`i`»VU``g]W\`k`Y]hYfYb`hk`]W_`Y`h`:`Ub`g
g]bX`Y]b[Y`UXYbž`]fY`A`Y]bi`b[Yb`i`bX`9a`ch]cbYb`ni`hY]`Ybž`k`Ug
X]Y`J`YfV]bXi`b[`nk`]gW\Yb`HYUa`i`bX`5b`\Àb[Yfb`gh`Àf`_h"

Æg[YgUa`h`VYhfUW\hYbXž`V]YhYh`XYf`5i`ZhU`_h`XYf`8f]hYb`@[`U`b]W\`h
bi`f`gdUbbYbXY`Gd]Y`Y`i`bX`9a`ch]cbYbž`gcbXYfb`Ui`W\`Y]bYb
5i`gV`]W_`Ui`Z`X]Y`H`Y`a`Ybž`X]Y`:`Ub`g`i`bX`5bU`mgYb`]b`X]YgYf
GU]gcb`VYgW\`ÀZh][`Yb`k`YfXYb`"9g`V`Y]Vhi`UVni`k`UfhYbž`k`]Y`g]W\`X]Y
HfU]bYf`i`bX`HYUa`g`k`Y]hYfYb`hk`]W_`Y`b`i`bX`k`Y`W\Y`:`YgW\]W\hYb
Ui`g`XYb`_ca`a`YbXYb`Gd]Y`Yb`\Yfj`cf[Y`Y`b`k`YfXYb`"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY